



IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC PARISH of CLINTON

104 EAST JOHN STREET CLINTON, N.C. 28328

Rev. Brian Vaccaro, C.Ss.R. *Pastor*

Rev. Fabio Marin Morales, C.Ss.R. *Parochial Vicar*

Office Manager: Agata Rabos-Kuśmierczuk

Music Director: Michael Mozingo

Office: (910) 592-1384 Monday-Friday 8:15 - 2:30 pm

Website: www.icclintonnc.org Parish email: ICClinton@misjnc.org

Emergency contact: 910-592-1384

MASS INTENTIONS

Saturday, October 21

4:00-5:30 PM Confessions / Confesiones

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, October 22

Sunday, October 22

10:00 AM Dana Guerrero, Maria Guerrero,
Beatriz Apolinar

12:30 PM + Antonia Dominguez & Todas Las
Almas del Purgatorio

6:00 PM (Ingold) People of the Parish

Monday, October 23

8:00 AM Marialena Espino y Antonio
Santillan Espino

Wednesday, October 25

7:00 PM + Consuelo Giraldo Perez

Thursday, October 26

8:00 AM + Concepcion Maldonado

Friday, October 27

8:00 AM Bendicion por Angie

Saturday, October 28

4:00-5:30 PM Confessions / Confesiones

6:00 PM People of the Parish

Week of Sunday, October 29

Sunday, October 29

10:00 AM + Bill Edwards
(5th anniversary of death)

12:30 PM Emer Perez
+ Juan Hernandez



Please pray daily for these
members of our
church community:

Travis Barcomb, Libbi Zaccardi, Dorothy West, Elly Tsao, Joan Pomnitz, Marta Melton Dambeck, Evelyn Kornegay, Marie Stowers, Joseph Miller, Liz Wills, Levere C. Montgomery Jr., Warren Montgomery, Londyn Marie Gwinn, Kathy & Charles Pare & family, Beth Pare, Loretta Walker

Please pray for all the intentions written in our
“Prayer Book of Life” located in the church.
Please write prayer requests in the book or call the
church office.

Por favor, oren por todas las intenciones escritas en
nuestro “Libro de Oración de la Vida” localizado en
la iglesia. Por favor, escriban las peticiones de
oración en el libro o llaman a la oficina de la iglesia.

SECOND COLLECTION / SEGUNDA COLECCIÓN

November 19: Maintenance Fund / Fondo de
Mantenimiento

OFFERTORY REPORT / INFORME DEL OFERTORIO

Weekly budget required / Presupuesto semanal necesario:
\$3,750.00

Offertory received / Ofertorio recibido (Oct. 15, 2023)

\$ 3,008.00

NEXT SENIOR LUNCH IS MONDAY, OCTOBER 23 IN THE HALL / EL PRÓXIMO ALMUERZO PARA ADULTOS SENIOR ES EL LUNES 23 DE OCTUBRE EN EL SALÓN

Couples' Retreat: The Ring Is Forever / Retiro De Parejas: El Anillo Es Para Siempre

There will be a bilingual couples retreat in the parish hall on Saturday, October 28 and Sunday, October 29. The retreat will be an opportunity for couples to spend time together, to pray together, and to deepen their relationship with each other. For more information, please contact José Baños at (910) 249-3424.

El retiro bilingüe de parejas será el sábado 28 y el domingo 29 de octubre de 2023 en el salón de la iglesia. El retiro será una maravillosa oportunidad para que las parejas pasen tiempo juntas, recen juntas, y profundicen en su relación mutua. Para más información, por favor, llame a José Baños (910) 249-3424.

On Tuesday, **October 31**, the parish will host **Trunk or Treat** in the parking lot near the parish office from 5:30PM to 8PM. The cars will be decorated to represent different stories from the Bible and we encourage all children and young people in the parish to come dressed as their favorite saint. This will be an excellent opportunity for us to evangelize to our neighbors and to our community.

El martes, **31 de octubre**, la parroquia será anfitrión de **Trunk or Treat** en el estacionamiento cerca de la oficina parroquial de 5:30 pm a 8:00 pm. La decoración de los coches representarán diferentes historias de la Biblia. Animamos a todos los niños y jóvenes de la parroquia a venir disfrazados de su santo favorito. Esta será una excelente oportunidad para evangelizar a nuestros vecinos y a nuestra comunidad.

Wednesday, November 1 is All Saints Day. It is a holy day of obligation and all Catholics must go to Mass on that day. We will have Mass in English at 12:15PM and a bilingual Mass at 7PM. In order to honor our saints, before the Mass at 7PM, the children's rosary group will pray the rosary in the Church at 5:30PM. At 6PM, they will have an event for the children in the Church, and at 6:45PM, there will be a procession with the children dressed as saints. All children are invited to dress as their favorite saint and to be part of the procession. After the Mass, the biography of several saints will be read. If your child would like to participate in the procession, please contact the parish office by October 30 and let us know which saint your child will represent so that we will know which saints will be represented in the procession and how many pews we need to reserve for the children at the Mass.

El miércoles 1 de noviembre es el Día de todos los Santos. Es día de precepto, por tanto los católicos tenemos la obligación de ir a misa ese día. Tendremos misa en inglés a las 12:15 pm y una misa bilingüe a las 7:00 pm. Para honrar a nuestros santos, antes de la Misa de las 7:00 pm, el grupo del rosario de los niños rezará el rosario en la Iglesia a las 5:30 pm. A las 6:00 pm, tendrán un evento para los niños en la Iglesia, y a las 6:45 pm habrá una procesión con los niños vestidos de santos. Todos los niños están invitados a vestirse como su santo favorito y a formar parte de la procesión. Despues de la misa se leerá la biografía de varios santos. Si su hijo desea participar en la procesión, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial antes del 30 de octubre y háganos saber qué santo representará para que sepamos qué santos estarán representados en la procesión y cuántos bancos necesitamos reservar para los niños en la Misa.

Thursday, November 2 is All Souls Day, where the Church remembers the souls in Purgatory. We will have Mass at 8AM in English and at 7PM in Spanish. For 9 days, we will celebrate Masses for the souls in Purgatory. Envelopes will be available in the Church if you would like to write the names of your deceased loved ones so that they can be remembered during these Masses.

El jueves 2 de noviembre es el día de todos los Fieles Difuntos, en el que la Iglesia recuerda a las almas del Purgatorio. Tendremos Misa a las 8:00 am en inglés y a las 7:00 pm en español. Durante 9 días, celebraremos Misas por las almas del Purgatorio. En la Iglesia tendremos sobres disponibles para quienes deseen escribir los nombres de sus seres queridos fallecidos que serán recordados durante estas Misas.

Schedule of Events / Programa de Actos

Monday/Lunes October 23

- 12 noon Seniors Lunch in the hall / Almuerzo de los mayores en el salón
- 7 PM Children's Rosary in the Church / Rosario de los niños en la Iglesia
- 7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for women in the hall / Preparación del retiro Cristo Renueva Su Parroquia para mujeres en el salón
- 7 PM Meeting of the Apóstoles in Ingold / Reunión de los Apóstoles en Ingold

Tuesday/Martes October 24

- 6-7 PM Confirmation Year I class in the hall / parents class in the Church // Confirmación Año I clase en el salón / clase de padres en la Iglesia
- 7-8 PM Confirmation Year II class in the hall / parents class in the Church // Confirmación Año II clase en el salón / clase de padres en la Iglesia

Wednesday/Miercoles October 25

- 7:45 PM RCIA class in Church / RICA clase en la Iglesia

Thursday/Jueves October 26

- 7 PM Meeting of the Misioneros in the hall / Reunión de los Misioneros en el salón
- 7 PM Meeting of the Apóstoles in the Knights of Columbus area / Reunión de los Apóstoles en la zona de los Caballeros de Colón
- 7 PM Spanish choir practice in Church / Ensayo del coro español en la Iglesia

Friday/Viernes October 27

- 7 PM Preparation for the Christ Renews His Parish retreat for men in the hall / Preparación del retiro Cristo Renueva Su Parroquia para hombres en el salón

Saturday/Sabado October 28

- 4-5:30 PM Confessions / Confesiones
- 4:30-5:30 PM First Communion class in Spanish in the hall / parents class in the Church / Clase de Primera Comunión en español en el salón / clase de padres en la Iglesia

Sunday/Domingo October 29

- 9:30 AM English choir practice in Church / Ensayo del coro inglés en la iglesia
- 11AM-12 PM First Communion class in English in the hall / parents class in the Church // Clase de Primera Comunión en inglés en el salón / clase de padres en la Iglesia
- 4:30-5:30 PM First Communion class in Ingold in classrooms / parents class in the Church // Clase de Primera Comunión en Ingold en las aulas / clase de padres en la Iglesia

HAPPY BIRTHDAY IN OCTOBER

Amanda Mello - Oct.2

Philip Kaleel - Oct. 4

Veronica Juarez - Oct. 9

Diana Ivett Ortiz - Oct. 13

Timothy John Jackson - Oct. 15

Fernando Juarez - Oct. 15

Jessica Wilson - Oct. 15

Amy Cukrowicz - Oct. 18

Annielynn Pope - Oct. 21

Liam Mello - Oct. 23

Evander Pope - Oct. 25

Christian Gonzalez - Oct. 28



Altar Society's Christmas Poinsettias Order Form



Poinsettias are \$20.00 each. The money and the order form are due by **Sunday, November 5, 2023**.

Poinsettia given in:

In Honor of:

In Memory of:

Given by: _____

Your telephone number: _____ Number ordered: _____ @ \$20.00 ea. \$ _____

Poinsettias can be paid for by cash or by check. Please make checks out to: The Altar Society



Formulario de Pedido de Poinsettias de Navidad de la Sociedad del Altar

Cada poinsettia cuesta \$20.00. El dinero y el formulario de pedido debe entregarse antes del domingo 5 de noviembre de 2023.

La poinsettia se regala:

En Honor de:

En Memoria de:

Obsequiada por: _____

Número de teléfono: _____ Número de ordenes _____ en \$20.00 c u: \$ _____

Las poinsettias pueden pagarse en efectivo o con cheque. Por favor, haga los cheques a nombre de: The Altar Society